

ÉTÉ 2012

Séjours

le mag

ARTS • SPORTS • VOYAGES

Revue trimestrielle de l'ATSCAF - numéro 203 - Décembre 2011



www.atscaf.fr

Yuri Arcurs-Fotolia.com

Votre vocation
fait votre fierté,
la nôtre est de vous assurer.



OFFRE SPÉCIALE
POUR LES MOINS DE 30 ANS

100 €
OFFERTS*

sur vos assurances
AUTO et SANTÉ

Idéal pour bien débuter !

TEMA/PARIS

Pour découvrir les avantages qui vous sont réservés :

- Appelez le **0 970 809 809** (numéro non surtaxé)
- Connectez-vous sur **www.gmf.fr**



Assurément Humain

* Offre réservée aux agents des services publics de moins de 30 ans, la première année à la souscription d'un contrat d'assurance auto et/ou d'un contrat de complémentaire santé. Offre non cumulable avec le tarif avant-âge 30 et valable jusqu'au 31/12/2012. Conditions et détails des prestations dans votre agence GMF ou sur www.gmf.fr.

LA GARANTIE MUTUELLE DES FONCTIONNAIRES et employés de l'État et des services publics et assimilés - Société d'assurance mutuelle - Entreprise régie par le Code des assurances R.C.S. Paris 775 691 140 - Siège social : 76, rue de Prony 75857 Paris Cedex 17 et ses filiales GMF Assurances, La Sauvegarde, GMF Vie, Assistance Protection Juridique et Fidella Assistance. Adresse postale : 45930 Orléans Cedex 9.

ASSURANCES MUTUELLES DE FRANCE - Société d'assurance mutuelle - Entreprise régie par le Code des assurances - R.C.S. Chartres 323 562 678 - Siège social : 7, avenue Marcel Proust 28932 Chartres Cedex 9 - Adresse postale : 45930 Orléans Cedex 9.

Les contrats complémentaires santé sont souscrits par I.A.D.A.C.C.S. auprès de GMF Assurances et La Sauvegarde.



Sommaire

Centres de vacances	4
Séjours à thème	5



Juan-Les-Pins	6
Seignosse-le-Penon	8
Megève	10
Bulletin de réservation	13
Conditions générales	14



CALENDRIER VACANCES SCOLAIRES - Printemps-Été 2012

	ZONE A	ZONE B	ZONE C
PRINTEMPS	Du samedi 07/04/12 au lundi 23/04/12	Du samedi 21/04/12 au lundi 07/05/12	Du samedi 14/04/12 au lundi 30/04/12
ÉTÉ	Fin des cours : jeudi 05/07/2012		

Départ : après la classe du jour cité • Retour : le matin du jour cité.

Zone A : Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Rennes, Toulouse

Zone B : Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans-Tours, Poitiers, Reims, Rouen, Strasbourg

Zone C : Bordeaux, Créteil, Paris, Versailles

Crédit photos : Office de Tourisme de Seignosse - Office de Tourisme d'Antibes-Juan-Les-Pins : Yannick SEURET et M. MONTICELLI - Megève : Bernard BENAVENTE - Seignosse : Stéphan AMELINCK.

Conception et fabrication : Easy Catalogue - Tal Industrie. Tél. : 01 41 83 54 61

**Un accueil personnalisé
de 9h à 17h30
du lundi au vendredi.**
(permanence assurée
à l'heure du déjeuner)

Jean BOSSARD,
Responsable du secteur
Tél. : 01 53 17 85 51
atscaf-sejours@finances.gouv.fr



» **JUAN-LES PINS**
Hélène BESSIERE
Tél. : 01 53 17 85 57



» **SEIGNOSSE**
Martine PONCHEL
Tél. : 01 53 17 85 58



» **MEGÈVE**
Danièle BOULON
Tél. : 01 53 17 85 59



Été 2012

• Des formules et des lieux adaptés à vos envies

Pour vos vacances, vos escapades de quelques jours ou un simple week-

end, l'ATSCAF vous offre un choix de villégiature dans de très beaux sites tout aussi variés que réputés : pour les inconditionnels de la mer, à Seignosse-le-Penon sur l'Atlantique et à Juan-les-Pins sur la Méditerranée ; pour les amoureux de la montagne, à Megève.

* Informations sur les tarifs et sur les hébergements en pages 6 à 11.

- Des stages et des séjours à thème
- Des séjours en location sur la Costa Brava



Thermalisme Séjours Santé à Dax

► Profitez de **15 % à 20 % de remise** selon la période, sur les séjours 7 jours/6 nuits en pension complète. Réservations directement auprès de l'établissement thermal au 0 800 40 00 40 Code « ATS ».



**Programmes complets disponibles
auprès du secteur des Séjours.**

N'hésitez pas à nous les demander.

Juan-les-Pins

► Du 15 au 19 mai 2012

Tournoi de golf en double sur la côte d'azur.

Hébergement en demi-pension
dans notre résidence Le Fournel
de Juan-les-Pins.

Programme :

3 golfs et 3 formules de jeu
différents.

Tarifs :

Golfeur : 440 € par personne
(hébergement en demi-pension, boissons comprises, et green-fees).

Accompagnateur : 215 €
(hébergement en demi-pension, boissons comprises).

Supplément personne seule : 50 €

Supplément terrasse : 10 € par chambre

Supplément parking : 10 €

Possibilité d'anticiper ou de prolonger le séjour.



RENSEIGNEMENTS

Partie golfique : **Jean-Pierre CHARTRON**

Tél. : 06 81 46 50 49

Partie hébergement : **Hélène BESSIERE**

Tél. : 01 53 17 85 57

Seignosse-le-Penon

► Golf

Périodes :

Du 05.05 au 12.05.12 (*mardi 8 mai*)

Du 02.06 au 09.06.12

Du 01.09 au 08.09.12

Prix : 395 € par personne inclus 7 petits-déjeuners
et 1 repas.

► Surf Adulte

Périodes :

Du 05.05 au 12.05.12 (*mardi 1^{er} mai*)

Du 02.06 au 09.06.12

Du 01.09 au 08.09.12

Prix : 205 € par personne.

► Surf Enfant - Vacances scolaires

Périodes :

Du 07.04 au 14.04.12 (*lundi de Pâques 9 avril*)

Du 14.04 au 21.04.12

Du 21.04 au 28.04.12

Du 28.04 au 05.05.12

Prix : 165 € par personne.

► Trophées de golf

Séniors : Du 12.06 au 16.06.12

Double : Du 18.09 au 22.09.12

Possibilité d'hébergement sur la semaine complète
(facturé en sus).

Prix : 375 € par personne.

Inscriptions : formulaire auprès du secteur des
Séjours.

**Pour tous ces stages : prix indiqués hors
hébergement, à l'exception des trophées
de golf.**

RENSEIGNEMENTS

Martine PONCHEL

Tél. : 01 53 17 85 58

Megève

► **Rando** avec JM BEAUDEAU du bureau des guides de Megève.

Période : du 14.07 au 21.07.2012

Prix : 200 € par personne.

► Aventure :

Période : du 21.07 au 28.07.2012

Prix : 220 € par personne.

Non inclus remontées mécaniques et tenues de canyoning.

► Bien-être :

Période : du 07.07 au 13.07.2012

Prix : 270 € par personne.

► VTT

Période : du 28.07 au 04.08.2012

Prix : 240 € par personne.

**Pour tous ces stages : prix indiqués, hors héberge-
ment et repas.**

RENSEIGNEMENTS

Danielle BOULON

Tél. : 01 53 17 85 59

Située sur les hauteurs de la ville, à 15 mn du centre ville et des plages de sable fin, dans un parc aux essences méditerranéennes, la bastide du "Fournel", demeure du 19^e siècle vous accueille dans le charme et le confort de ses 22 chambres. A votre disposition, des espaces de détente et un accès direct sur le parc.

**A PARTIR DE 292 €
PAR PERSONNE
LA SEMAINE**



La Côte d'Azur à votre portée !

Antibes Salis® OT Antibes - Juan-les-Pins - Yannick Seuret.

RENSEIGNEMENTS

Hélène BESSIÈRE

Tél. 01.53.17.85.57

helene.bessiere@finances.gouv.fr

Centre de vacances

« Le Fournel »

4, avenue Pierre-Curie - 06160 JUAN-LES-PINS

Tél. 04.92.93.55.00

Chef de centre :

James BIRONNEAU

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans

**« OUVERTURE
DU 07/04/2012
AU 29/09/2012**

Les Plus ATSCAF

- Calme et verdure à quelques mètres de l'agitation balnéaire.
- Point de départ pour découvrir les régions touristiques de la Côte d'Azur, du Var et l'Italie également.
- Proximité de la gare SNCF (5 mn).
- Bénéficiez d'un abattement de 20 % sur le prix de votre séjour sous conditions de revenus.
- Avec notre partenariat Thalazur, 10 % à 15 % de réduction sur les tarifs publics de leur centre de thalasso-thérapie d'Antibes (inscriptions sur place).

Activités du centre :

Possibilités de tournois divers (pétanque, ping-pong, cartes...).

Pour les groupes :

Possibilités d'organiser des séjours à thème sur demande.

Tournoi de golf en double :

(cf. en page 5).



» LA RÉGION

La **Côte d'Azur**, sa douceur climatique, ses stations balnéaires réputées : Antibes, Nice, Cannes, Monaco, Saint-Tropez... Sans oublier les sites et villages magnifiques de l'arrière-pays provençal : Opio, Saint-Paul de Vence..., Les **îles de Lérins** et la proximité de l'**Italie**.

» LA STATION

Située face à Nice de l'autre côté de la **baie des Anges**. Une des plus célèbres stations balnéaires de la Côte d'Azur.

Vocation culturelle incomparable avec l'attrait et l'inspiration des plus grands artistes, peintres, compositeurs... (Picasso, Léger, Modigliani, Ray Charles...).



RENSEIGNEMENTS

Office de Tourisme

Juan-les-Pins (06160) :
55, bd Guillaumont
Tél. 04.97.23.11.10

Antibes (06600) :
11, place du Gal de Gaulle - BP 37
Tél. 04.97.23.11.11

L'accès

En train : gare de Juan-les-Pins.

En voiture : autoroute de Marseille-Nice, sortie Antibes, puis route de Grasse, direction Antibes.

En avion : aéroport international de Nice, puis autocar jusqu'à Juan-les-Pins (25 km). ■



A VOS AGENDAS

Avril : salon des Antiquaires (Antibes-Juan).

Mai : salon Azuréen du cabriolet et du coupé (Pinède Juan-les-Pins), Festival international de Bridge (Antibes-Juan), du Cinéma (Cannes), de la Rose (Grasse).

Juin : grand Prix Automobile de F1 (Monaco), Festival de la Bande Dessinée (Antibes-Juan).

Juillet : festival d'Art Lyrique (Villa Eilenroc Cap d'Antibes), Jazz (Juan et Nice).

Juillet et Août : concerts de variétés (Juan), Festival Pyromélogique (Antibes-Juan et Cannes). ■

» LES LOISIRS

Activités sportives :

Randonnées, golfs, tennis, parachute ascensionnel, ski nautique, plongée, voile, sports en eaux vives...

Activités touristiques :

Pour les plus grands : musées : naval et Napoléonien, Picasso, Peynet, Les Bains douches à Antibes, les musées d'Art moderne à Nice, Fernand Léger à Biot... Découvertes : le quai des Milliardaires d'Antibes, le Fort carré napoléonien, le cap d'Antibes, le Phare de la Garoupe, les îles de Lérins, les Parfums (Grasse), les Marchés provençaux (Nice, Antibes...), le Parc Thuret (Cap d'Antibes), Biot et ses poteries...

Pour les plus petits : découverte du

Visiobulle, du monde marin (Marineland d'Antibes), des parcs d'attractions (Adventure golf, Aqua-Splash), des activités nautiques et stages de voile...



Activités nocturnes :

Les nuits magiques de Jazz... Sans oublier les cafés théâtres, théâtres, discothèques, casinos, pianos bar...

FORMULE UNIQUEMENT EN DEMI-PENSION : PETIT DÉJEUNER « BUFFET » + REPAS DU SOIR¹

Prix par personne et par semaine en demi-pension dans une chambre occupée par	Du samedi 07/04/2012 au 07/07/2012	Du samedi 07/07/2012 au 01/09/2012	Du samedi 01/09/2012 au 29/09/2012
2 personnes	332 €	382 €	332 €
3 personnes ou famille	292 €	342 €	292 €

Tarif Famille : pour toute réservation à partir de 3 personnes payantes (2 adultes maximum et minimum 1 enfant de moins de 18 ans).

Tarifs préférentiels pour semaines supplémentaires : - 5 % pour la 2^e semaine ; - 10 % pour la 3^e semaine (hors suppléments).

Réductions enfants par semaine :

Moins de 6 ans à la date du début du séjour : gratuit.

De 6 à moins de 12 ans à la date du début du séjour : - 50 %

Suppléments : Terrasse/semaine : 34 € par chambre du 07.07 au 01.09.2012.

Autres périodes : 16 €

Parking/semaine : 34 € du 07.07 au 01.09.2012. Autres périodes : 16 €.

Nombre de places limitées.

Personne seule/semaine : 90 € sur toute la saison.

Possibilités de séjours courts ou week-ends (au moins 2 nuits) selon les disponibilités (tarifs au prorata du nombre de nuits passées au centre).

Tarifs 1 nuit, contactez-nous.

Possibilité d'un abattement de 20 % sur le tarif : cf. conditions générales au dos du bulletin de réservation.

L'établissement ne dispose pas d'ascenseur.



ici, la nature est reine. Longues plages de sable fin, vagues de réputation internationale, immenses forêts de pins, vous êtes au cœur des Landes. Idéalement situé à 200 m de l'océan au pied des dunes, le village ATSCAF vous accueille dans ses 43 locations (du studio 2 personnes à la villa 6 personnes), réparties en pavillons individuels ou en immeuble sur 3 niveaux... Au pavillon d'accueil : réception et espaces de détente (salle de télévision, de jeux et bibliothèque). Accès wifi gratuit.



Le village en toute liberté pour petits et grands

**A PARTIR DE 267 €
LA SEMAINE**

RENSEIGNEMENTS

Martine PONCHEL

Tél. 01.53.17.85.58

martine.ponchel@finances.gouv.fr

Village ATSCAF

Avenue des Bourdaines
40510 SEIGNOSSE-LE-PENON
Tél. 05.58.43.37.77

Chefs de centre :
Joël et Françoise GARCIA

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans

« **OUVERTURE**
DU 07/04/2012
AU 29/09/2012

Les Plus ATSCAF

• Pendant les mois de juillet et août, navette gratuite entre Seignosse-Bourg et le Penon.

Activités du centre :

Possibilités de tournois divers (pétanque, ping-pong, cartes...), soirées paëllas et dansantes, organisation de stages de golf...

Activités à tarifs préférentiels et extérieures au centre :

- Location de surf, moray.
- Golf : réduction sur les green-fees.
- Equitation.
- Parc aquatique.
- Garderies (club de plage) pour enfants.

Stages :

Golf adultes, surf enfants et adultes ; trophées golf séniors, double et simple, (cf. page 5).



» LA RÉGION

Les Landes : Hossegor, Capbreton, Dax, le parc naturel régional, les étangs naturels et les forêts de pins...

Le Pays Basque : Biarritz, Bayonne ; Saint-Jean-Pied-de-Port, San-Sébastien...

Traditions régionales, culinaires et sportives : pelote basque, échassiers, élevage de canards.

Proximité du Gers et de l'Espagne.

» LA STATION

Douceur du climat océanique et bienfaits de la nature gasconne.

Côté mer avec **6 km de plages de sable fin, gratuites** et surveillées ; spot pour les surfeurs.

Côté vert avec **100 km de pistes cyclables** et de nombreux sentiers balisés ; forêts de pins à proximité.



i RENSEIGNEMENTS

Office de Tourisme

Avenue des Lacs - B.P 11
40510 Seignosse-le-Penon
Tél. 05.58.43.32.15

L'accès

En train : jusqu'à Bayonne, puis car. Arrêt : les Bourdaines.

En voiture : R.N 10 jusqu'à St Vincent de Tyrosse, R.N 652 Seignosse-Bourg, puis direction le Penon. ■



A VOS AGENDAS

Toute l'année : marchés traditionnels.

Avril et mai : découverte de la réserve naturelle et de l'étang blanc à vélo.

Pendant l'été : courses landaises et pelote basque.

1^{re} quinzaine d'août : fêtes de Bayonne et Féria de Dax. ■



les musées (du chocolat, de la mer, musée Bonnat...), sans oublier l'**Espagne** à 1 heure environ en voiture.

» LES LOISIRS

Activités sportives :

Nautiques : Atlantic parc de Seignosse (toboggans pour petits et grands, spas, bains à bulles, 2 800 m² de bassins, grande aire de jeux et de loisirs (matériel prêté), aire de pique-nique, bar-restaurant). Leçons de natation et de plongée, écoles de surf, de body-board et de ski nautique, canoë, pêche en mer, rafting...



Terrestres :

Pour les enfants : accro-branches (centre nautique de Souston), karting (Magesq), mini golf (Capbreton), paint ball (Moliets), laser ball (St-Michel Escalus)...

Pour les plus grands : Quad (Capbreton) et skate (Seignosse), équitation, tennis, tir à l'arc, golfs (Seignosse, Pinsolle, Hossegor et Moliets), pelote basque, beach volley, V.T.T, superbe réseau de pistes cyclables et de parcours de randonnées pédestres.

Activités touristiques :

Villes et villages typiques basques (Capbreton, Hossegor, Labenne, Biarritz, Bayonne, Aïnoha, Saint-Jean-Pied de-Port, Cambo), les gorges de **Kakuetta**, les grottes d'**Isturitz** et d'**Oxocelhaya**, de Sare, le petit train de **la Rhune**,

TARIF LOCATION LA SEMAINE⁽¹⁾

	Du samedi 07/04/2012 au 07/07/2012	Du samedi 07/07/2012 au 01/09/2012 ⁽²⁾	Du samedi 01/09/2012 au 29/09/2011
Studio 2 personnes	267 €	457 €	267 €
2 pièces 3/4 personnes	313 €	570 €	313 €
3 pièces 5 personnes	337 €	627 €	337 €
Villa 6 personnes	361 €	679 €	361 €
Villa côté Parc 6 personnes	381 €	699 €	381 €

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

(2) **Séjour maximum de deux semaines.**

SELON DISPONIBILITÉ TARIF LOCATION SÉJOURS COURTS OU WEEK-ENDS (HORS JUILLET ET AOÛT)⁽¹⁾

	1 NUIT	2 NUITS	3 NUITS
Studio 2 personnes	39 €	77 €	115 €
2 pièces 3/4 personnes	45 €	90 €	135 €
3 pièces 5 personnes	49 €	97 €	145 €
Villa 6 personnes	52 €	104 €	155 €
Villa côté Parc 6 personnes	55 €	109 €	164 €

(1) L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

Situé à 10 mn du centre du village, notre chalet Les « Prés fleuris » vous accueille dans une ambiance chaleureuse ; 25 chambres de 2 à 4 personnes sont proposées en pension complète. Pour vous détendre, salon, bar, terrasse, salle de télévision et animations pour petits et grands.



Haute-Savoie 1100 m

Air pur et grandeur nature !

**A PARTIR DE 370 €
PAR PERSONNE
LA SEMAINE**

RENSEIGNEMENTS

Danielle BOULON
Tél. 01.53.17.85.59
danielle.boulon@finances.gouv.fr

Centre de vacances « Les Prés Fleuris »

193, rue du Crêt du Midi
74120 MEGÈVE - Tél. 04.50.21.00.82

Chefs de centre : Bernard et Nicole BENAVENTE

Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire
à partir de 16 ans

**« OUVERTURE
DU 07/07/2012
AU 01/09/2012**

Les Plus ATSCAF

Pour plus de liberté :
Formule de panier-repas proposée.

Animation en soirée :
Musicales, dansantes, culturelles, jeux...

Réductions sur les activités :
Proposé par le bureau des guides avec le « Megève Pass » : accès illimité pendant 7 jours à de nombreuses activités (piscine avec sauna et hammam, luge d'été, patinoire, mini golf, mur d'escalade, remontées mécaniques et navettes).



Excursions organisées sur place :

Tous les lundis, l'ATSCAF vous propose une sortie d'une demi-journée pour une randonnée familiale encadrée par un accompagnateur.

Sports de montagne :

Possibilité de découvrir des sports de montagne : parapente, rafting, canyoning... durant votre séjour.

Renseignements et conditions sur place auprès des chefs de centre.

Stages :

Randonnées, aventure, bien-être et VTT.

(cf. page 5).

• Bénéficiez d'un abattement de 20 % sur le prix de votre séjour sous conditions de revenus.

» LA RÉGION

La Haute-Savoie : grands espaces protégés, et naturels magnifiques (la Vallée Blanche, l'Aiguille du Midi, le lac d'Annecy, le Mont Blanc, la mer de glace, Chamonix, Annecy, Les Aravis, le Beaufortain...). Sans oublier la proximité de la Suisse et de l'Italie.

Plaisirs gourmands et traditionnels : fromages du Reblochon, vins de Savoie, charcuteries d'Aoste...

» LA STATION

Un authentique village de montagne. Une ambiance de charme et d'élégance.

Un patrimoine architectural d'exception : ruelles étroites, vieux ponts de pierre, fontaines, église du XIII^e, Tour du Prieuré, le Calvaire, inscrit à l'inventaire des monuments historiques.

Une altitude idéale pour de multiples activités.



RENSEIGNEMENTS

Office de Tourisme

70, rue Monseigneur Conseil
B.P. 24 74120 Megève
Tél. 04.50.21.27.28

Bureau SNCF :

Tél. 04.50.21.23.42

Gare routière-SAT :

Tél. 04.50.21.25.18

L'accès :

En train : gare de Sallanches.
Par le T.G.V (Paris-Sallanches
5 heures), puis autocar jusqu'à
Megève (30 mn).

En voiture : autoroute Lyon ou
Annecy-Sallanches : A40 et A41.

En avion : aéroport international
de Genève Cointrin et correspon-
dances par autocars jusqu'à Megève
(70 km). ■

» LES LOISIRS

Activités sportives :**Pour les grands :**

Terrestres : Golf au Mont d'Arbois, équitation, tennis, cours d'escalade, circuits de VTT et de très nombreuses possibilités de randonnées : découverte de la faune...

Aériennes :

Vols en montgolfière, baptême de parapente, école de pilotage.

Nautiques :

Rafting, canyoning.

Pour les petits :

NOUVEAUTÉ : Label « *Famille Plus* » : accordé à la station de Megève pour son attention particulière à la réussite des vacances pour les enfants.

Passeport vacances (stages pour les 6 à 12 ans), mini golfs, luge d'été, accrobranche, paintball, Parc Aventure côte 2000 (une cinquantaine de jeux)...

Activités de loisirs :

Restaurants, casino, discothèques, cinémas, centre de remise en forme, musées, bowling, piscine, patinoire...

TARIF PENSION COMPLÈTE⁽¹⁾

Prix par personne et par semaine dans une chambre (douche-wc) occupée par	Du samedi 07/07/2012 au 01/09/2012
2 personnes	426 €
3 personnes	382 €
4 personnes	370 €

(1). L'assurance annulation avant et en cours de séjour est offerte. En sus la taxe de séjour à régler sur place.

Parking sur place, non couvert : 9 places

Tarifs préférentiels pour semaines supplémentaires : - 5 % pour la 2^e semaine ; - 10 % pour la 3^e semaine (hors suppléments).

Le repas du samedi midi n'est pas compris dans les tarifs (la possibilité de ce service reste à la discrétion du chef de centre et sera facturé 12,50 €).

Réductions enfants par semaine : moins de 2 ans : gratuit

de 2 à moins de 6 ans à la date du début du séjour : - 100 €

de 6 à moins de 14 ans à la date du début du séjour : - 70 €

Supplément par semaine : Chambre bain-wc : 30 € par chambre

Parking : 30 €

Personne seule : 90 €

Réduction par semaine : Chambre avec velux : - 50 € pour la chambre (une seule chambre concernée)

Possibilités de séjours courts ou week-ends (au moins 2 nuits) selon les disponibilités (tarifs au prorata du nombre de nuits passées au centre)

Tarifs 1 nuit, contactez-nous.

Possibilité d'un abattement de 20 % sur le tarif. cf. conditions générales au dos du bulletin de réservation. L'établissement ne dispose pas d'ascenseur.



A VOS AGENDAS

Juillet : festival de jazz, tournoi de bridge du Mont Blanc, fête des vieux métiers, festival baroque du Pays du Mont Blanc, les crêtes de Megève : course à pied, marche et VTT,

AOÛT : festival de bridge de Megève, rencontres folkloriques, concours aux poulains, tennis circuit du Mont Blanc, féerie baroque en images et en musique, concerts, fête des guides à Chamonix... ■



Avec le site **atscaf.fr**

Un regard différent sur les centres de vacances

- Une présentation conviviale
- Des infos claires
- Une utilisation facile...



NOS INSTALLATIONS :

- La présentation des centres de vacances ATSCAF
- Les tarifs
- Les disponibilités
- Les modalités et le bulletin de réservation
- Vos contacts

LES DERNIÈRES MINUTES :

Sur les centres de vacances :

- Les disponibilités
- Les ventes flash et les promotions jusqu'à moins 30 %



atscaf.fr une autre façon de découvrir l'ATSCAF

CONDITIONS GÉNÉRALES SÉJOURS

A lire très attentivement... Adhésion ATSCAF individuelle obligatoire à partir de 16 ans.
Les inscriptions individuelles sont ouvertes pour l'été **dès réception de la revue Été 2012.**

I – CONDITIONS D'INSCRIPTION A L'ATSCAF

Nos installations sont réservées aux adhérents de l'ATSCAF à jour de leur cotisation. L'adhésion à l'ATSCAF peut se faire à titre de membre bienfaiteur pour les personnes n'appartenant pas à l'administration des finances et non fonctionnaires.

II – DUREE DES SÉJOURS ET MODALITES PRATIQUES

- **Durée :** 7 nuits, 8 jours, du samedi 17 h au samedi suivant avant 10 h, en pension complète.
- **Séjours courts :** Possibilités dans la limite des places disponibles.
- **Groupes :** Il est à signaler aux séjournants la présence de groupes dans les centres de vacances ATSCAF hors période des vacances scolaires. Contingent de chambres déterminé par l'ATSCAF.
- **Animaux :** Interdits dans TOUS les centres de vacances ATSCAF.

Alcool : toute consommation d'alcool est strictement interdite dans les chambres de nos résidences ATSCAF.

III – TARIFS

Nos tarifs en pension complète sont établis par personne et par semaine, ils varient selon la capacité de la chambre et la période concernée. Les boissons et la taxe de séjour sont facturées sur place en supplément.

• Tarif individuel :

Si la « somme de vos revenus déclarés pour 2010 par foyer fiscal
(avant tout abattement ou déduction)
Nombre de parts fiscales »

est inférieur ou égal à 13 614 €, vous bénéficiez d'un abattement de 20 % sur le tarif indiqué en pension complète. Cet abattement s'applique également aux personnes à charge figurant sur votre déclaration fiscale.

• **Tarif de groupe :** Conditions particulières à partir de 15 personnes en dehors des vacances scolaires et des périodes promotionnelles.

• **Réductions :** Les réductions pour enfants partageant la chambre d'un adulte varient selon l'âge atteint à la date de début du séjour.

Réductions enfants :

A Megève :

moins de 2 ans = **gratuit**

de 2 à 5 ans révolus = - **100 €** par semaine

de 6 à 13 ans révolus = - **70 €** par semaine

A Juan-Les-Pins :

moins de 6 ans = **gratuit**

de 6 à 11 ans révolus = **50 %**

• **Occupant seul une chambre de plusieurs personnes :** le supplément, quelle que soit la période, est de **90 €** par semaine.

IV – RÈGLEMENT DU SÉJOUR

Possibilité de régler votre séjour en chèques-vacances, renseignez vous auprès de votre mutuelle.

• Montant des acomptes :

- Pension complète ou demi-pension : 76 € par personne et par semaine.

- Location : 76 € par appartement et par semaine.

• Composition d'un dossier de réservation :

- un imprimé bulletin de réservation par séjour,

- un chèque représentant l'acompte à l'ordre de l'ATSCAF fédérale, ou si vous souhaitez régler à distance par carte bancaire, remplissez la partie réservée à cet effet sur le bulletin de réservation,

- la photocopie de la ou des cartes ATSCAF ou du justificatif d'adhésion.

• **Tout dossier incomplet sera retourné.**

Adressez ce dossier à :

ATSCAF FEDERALE, Secteur des Séjours, 2 rue Neuve Saint-Pierre, 75004 PARIS - Tél : 01 53 17 85 57/ 58/ 59.

• **Règlement du solde :** Sans rappel de notre part, le SOLDE devra être SPONTANEMENT réglé au plus tard 30 JOURS avant la date du départ. Faute de règlement après la date limite indiquée, votre réservation sera annulée et les acomptes retenus à titre de dédommagement.

V – ANNULATION ET INTERRUPTION DE SEJOUR :

1. Annulation avant le séjour :

a) Toute annulation plus de 30 jours avant le début du séjour donne lieu au remboursement des sommes versées moins :
- **30 €** par personne et par semaine.

b) Toute annulation pendant la période de 30 jours précédant le début du séjour ne donne lieu à aucun remboursement. Vous restez redevable de l'intégralité du prix du séjour mais vous bénéficiez cependant automatiquement d'une assurance annulation auprès de la compagnie d'assurance Europ Assistance (contrat n° 63.111.116 P), pendant la période des trente jours avant le séjour dans l'un des centres de vacances ATSCAF.

Sous réserve des dispositions du contrat* l'assureur vous remboursera les sommes versées, pour les motifs suivants :

- **Maladie grave, accident ou décès :** de vous-même, de votre conjoint (ou de la personne vous accompagnant sous réserve qu'elle figure sur la même facture), de vos ascendants ou descendants directs et/ou de ceux de votre conjoint ou de la personne vous accompagnant, de vos gendres, belles-filles.

- **Destructions :** Dommages matériels importants atteignant l'assuré dans ses biens propres, ou dans ses locaux professionnels s'il exerce une profession libérale ou dirige une entreprise, et nécessitant impérativement sa présence.

- **Réquisition par le ministère.**

* A l'exception des cas suivants :

- Etat de grossesse et toutes complications dues à cet état, fausse-couche, accouchement et suite, I.V.G.,

- Maladie antérieure ou chronique à la souscription du contrat, accident non consolidé au moment du départ,

- Nécessité d'effectuer une cure, un traitement esthétique, psychique ou psychothérapeutique, y compris dépression nerveuse,

- Contre-indication de vaccination ou de voyage,

- Accident occasionné par la pratique de certains sports dangereux : Varrappe, bobsleigh, skeleton, hockey sur glace, plongée sous-marine, tous sports aériens,

- Guerre civile ou étrangère, émeutes, mouvements populaires,

- Participation volontaire d'une personne assurée à des émeutes ou grèves,

- Désintégration du noyau atomique ou toute irradiation provenant d'une source d'énergie présentant un caractère de radioactivité,

- Alcoolisme, ivresse, usage de médicaments, de drogues ou de stupéfiants non prescrits médicalement,

- Tout acte intentionnel pouvant entraîner la garantie du contrat.

* Démarches à effectuer :

- **Déclarer le sinistre dans les 48 HEURES après en avoir eu connaissance, directement au secteur des Séjours : ATSCAF FEDERALE, 2 rue Neuve Saint-Pierre, 75004 PARIS.**

2. Interruption en cours de séjour :

Vous bénéficiez automatiquement d'une assurance interruption pendant votre séjour dans l'un des centres de vacances ATSCAF dûment justifiée :

* Démarches à effectuer : Cf. « Annulation avant le séjour ».

* Remboursement au prorata temporis à compter du jour suivant l'évènement.

VI – ASSURANCE ATSCAF

Du fait de votre adhésion à l'ATSCAF, vous êtes assuré pour les accidents au titre de la pratique sportive, ski inclus, par la Mutuelle Des Sportifs (faire l'avance des frais et une déclaration auprès de cet organisme - contrat n° 657).

SAISON 2012

Finques Riart A.P.I.

Ceigrup
Immobilarias

COSTA BRAVA

LOCATIONS D'APPARTEMENTS

**Offre spéciale pour
adhérents de l'ATSCAF**

Bord de mer:

Mai: 1-15	600 € les 15 jours.
16-31	600 € les 15 jours.
Juin: 1-15	600 € les 15 jours.
16-30	600 € les 15 jours.
Sept.: 1-15	600 € les 15 jours.
16-30	600 € les 15 jours.
Oct.: 1-15	600 € les 15 jours.
16-31	600 € les 15 jours.

2ème ligne avec vue sur mer:

Mai: 1-15	550 € les 15 jours.
16-31	550 € les 15 jours.
Juin: 1-15	550 € les 15 jours.
16-30	550 € les 15 jours.
Sept.: 1-15	550 € les 15 jours.
16-30	550 € les 15 jours.
Oct.: 1-15	550 € les 15 jours.

Pendant les mois de Mai, Juin, Septembre et Octobre, Finques Riart vous offre des prix exceptionnels sur les appartements en bord de mer et en 2ème ligne. Tous nos prix s'entendent taxes comprises. Possibilité de location du linge de lit.

* Pour les locations en juillet et août, consultez le site :

www.finqesriart.com

RENSEIGNEMENTS et INSCRIPTIONS

Agence CEIGRUP FINQUES RIART

Av. Torre Valentina, 24

17251 Calonge - Girona - ESPAGNE

Tél : 00 34-972 65 07 11

Fax : 00 34-972 65 26 19

lloguers@finquesriart.com

Pour plus d'info, site: www.finqesriart.com

Toute l'équipe de l'agence est à votre Disposition, n'hésitez pas à la consulter !

Heures d'ouverture :

Du 01/06 au 30/09:

De 9h30 à 13h30 et de 16h à 20h.

Du 01/10 au 31/05

de 9h30 à 13h30 et de 16h à 19h

**"Des vacances
réussies sous
le soleil de
l'Espagne !"**



Engagemment
de la Qualité Touristique
Baix Empordà - Costa Brava



« Des voyages à tous les prix, dans le monde entier en individuel ou en groupe... ».

Consultez notre publication, « Détours - Voyages 2012 »

